

Salmo 40

Aguardei com expectativa ao Senhor — Bíblia de Figueiredo

O Salmo 40 completo

Tradução do padre António Pereira de Figueiredo, feita a partir da Vulgata latina (edição de 1866):

Aguardei com expectativa ao Senhor, e me atendeu.
E ouviu os meus rogos: e me tirou de um lago de miséria, e de um lodo imundo.
E pôs os meus pés sobre pedra: e dirigiu os meus passos.
E pôs um novo cântico na minha boca, canção ao nosso Deus.
Muitos o verão e temerão: e esperarão no Senhor.
Bem-aventurado o varão, cuja esperança é o nome do Senhor: e não voltou os olhos para as vaidades e necedades enganosas.
Senhor Deus meu, tu tens feito muitas obras maravilhosas: e não há quem te seja semelhante nos teus conselhos.
Eu os anunciei e falei: tem-se multiplicado innumeravelmente.
Sacrifício e oferta não quiseste: mas me formaste orelhas perfeitas.
E holocausto pelo pecado não pediste:
então disse: Eis aqui venho.
Na cabeceira do livro está escrito de mim
para fazer a tua vontade: Deus meu, eu o quis, e no íntimo do meu coração desejei se cumprisse tua lei.
Anunciei a tua justiça na igreja grande, eis aqui não demorarei os meus lábios: Senhor, tu o sabes.
Não escondi a tua justiça no meu coração: mostrei a tua verdade e o teu Salvador.
Não escondi a tua misericórdia, e a tua verdade a uma congregação numerosa.

Mas tu, Senhor, não alongues de mim as tuas misericórdias: a tua misericórdia e a tua verdade sempre me ampararam.

Porquanto me cercaram males, que não tem número: senhorearam-me as minhas iniquidades, e eu não pude vê-las.

Multiplicaram-se mais do que os cabelos da minha cabeça: e o meu coração me desamparou.

Seja do teu agrado, Senhor, o livrares-me: Senhor, volta os olhos para me socorreres.

Sejam confundidos e envergonhados a um tempo aqueles, que buscam a minha vida, para tirar-ma.

Voltem atrás, e fiquem confundidos os que me desejam males.

Sofram em continente a sua confusão, os que me dizem: Bem, bem.

Regozijem-se e alegrem-se sobre ti todos os que te buscam: os que amam teu Salvador, digam sempre: Engrandecido seja o Senhor.

Mas eu sou mendigo, e pobre: o Senhor está cuidadoso de mim.

Favorecedor meu, e protetor meu és tu: Deus meu, não tardes.

Oração com o Salmo 40

Escrita para esta página:

Senhor, eu espero em ti, mesmo quando a resposta demora.

Tira-me do lodo onde me sinto preso e firma os meus pés sobre a rocha.

Põe na minha boca um cântico novo, para que outros vejam e confiem em ti.

Eis-me aqui, Senhor: venho para fazer a tua vontade. Amém.